

*Colloque international*

**Surmonter les obstacles de l'accès des personnes détenues  
au droit et au juge : perspectives européennes**

6 - 7 décembre 2018

Cour européenne des droits de l'homme

Allée des droits de l'homme  
Strasbourg

*Entrée libre sous réserve d'inscription avant le 26 novembre 2018 à l'adresse  
[ECHRPrisonConference2018@gmail.com](mailto:ECHRPrisonConference2018@gmail.com)*

*Le colloque se déroulera en anglais. La session 6 (vendredi 7 décembre –  
14h-16) fera l'objet d'une traduction simultanée anglais-français*

Centre National de la Recherche Scientifique  
SAGE, Université de Strasbourg  
CESDIP, Université de Saint Quentin en Yvelines/Ministère de la Justice  
European Prison Litigation Network (EPLN)  
University of Utrecht, Montaigne Center for Judicial Administration and Conflict  
Resolution  
Helsinki Foundation for Human Rights, Poland  
Dortmund University of Applied Sciences and Arts  
University of Florence, L'Altro diritto - Inter-university Centre  
Bulgarian Helsinki Committee  
Ghent University, Institute for International Research on Criminal Policy  
General Council of Spanish Bars  
Pontifical University of Comillas  
Institute of Juridical and Philosophical Sciences of the Sorbonne, University Paris  
1 Panthéon-Sorbonne  
Droit et Changement Social, University of Nantes

*This conference is co-funded by the European Union's Justice Programme (2014-2020), GIP Mission de Recherche Droit et Justice, CESDIP, Laboratoire Société, Acteurs et Gouvernement en Europe, Université de Strasbourg, Droit et Changement Social, University of Nantes, Alliance Europa, Institute of Juridical and Philosophical Sciences of the Sorbonne, University Paris 1 Panthéon-Sorbonne, the EU-Russia Civil Society Forum (with support of the German Foreign Federal Office and the European Union), and was granted the Scientific Label of the Université Franco-Italienne*

ORGANISATEURS : GAËTAN CLIQUENNOIS (SAGE/ DCS), NICOLAS FISCHER (CESDIP),  
HUGUES DE SUREMAIN (EPLN)



Utrecht University

BULGARIAN  
HELSINKI  
COMMITTEE

HR HELSINKI FOUNDATION  
FOR HUMAN RIGHTS

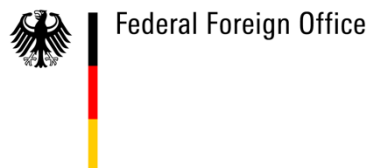


Fachhochschule  
Dortmund

University of Applied Sciences and Arts



EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS  
COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME



## JEUDI 6 DECEMBRE 2018

9:00 – 10:00 : **Introduction**

9:00 – **Bienvenue**

Marc Nève, avocat au Barreau de Liège, président du European Prison Litigation Network (EPLN), ancien vice-president of the CPT, Emilio Santoro, Professeur à l'Université de Florence, membre du conseil scientifique d'EPLN

9:15 – **Allocution d'ouverture sur l'accès des personnes détenues au droit et au juge**

Guido Raimondi, President de la Cour européenne des droits de l'homme

9:45 – **Présentation de la recherche sur les systèmes de facilitation de l'accès au droit et au juge dans les prisons d'Europe**

Nicolas Fischer, chercheur au CNRS/CESDIP

10.15 Pause

### **SESSION 1 – ENJEUX CRITIQUES DE L'ACCES AU DROIT ET AU JUGE DES PERSONNES DETENUES EN EUROPE**

10.30 Chair: Gaëtan Cliquennois, chercheur, CNRS/DCS

10:40 – **l'accès au juge des personnes détenues : les objectifs poursuivis par la Cour européenne des droits de l'homme**

Paul Pinto de Albuquerque, Vice-President de la IVème Section de la Cour européenne des droits de l'homme

11.10 - **Le mécanisme de la Convention européenne face au défi du contentieux de mass**

Kanstantin Dzehtsiarou, Maître de conférences à l'Université de Liverpool

11:40 – **Enjeux politiques de l'accès effectif des personnes détenues au juge, à la lumière de l'expérience des USA**

Joshua Guetzkow, Maître de conférences à l'Université hébraïque de Jérusalem

12:10 - Discussion

12:40 - Déjeuner

## **SESSION 2 – APPLICATION DES ARRETS PILOTES ET QUASI PILOTE : QUELLE PRISE EN COMPTE DES OBSTACLES A L'ACCES AU DROIT ET AU JUGE?**

Chair: Hasan Bakırcı, Greffier de Section adjoint à la Cour européenne des droits de l'homme

14:00 – 15:30

### **14:20 – L'impact de l'Europe sur les droits des détenus en Belgique : des changements dans la loi mais pas en pratique ?**

Vincent Eechaudt, chercheur à l'Institut de recherche internationale en politique pénale de l'Université de Gand

### **14:40 – Torregiani : le traitement des plaintes des détenus à l'épreuve des difficultés de l'accès au droit et au juge**

Sofia Ciuffoletti, chercheuse à l'Université de Florence, Presidente of L'Altro diritto, administratrice de l'EPLN

### **15.00 L'accès à la justice des détenus en Bulgarie: états des réformes en cours et des problèmes persistants**

Krassimir Kanev, co-founder and chair of the Bulgarian Helsinki Committee, Vice-President de l'EPLN

15.20 – Discussion

15.40 Break

## **SESSION 3 – L'AIDE JURIDICTIONNELLE COMME GARANTIE ESSENTIELLE DES DROITS FONDAMENTAUX DES DETENUS**

Chair : Anne Simon, Maîtresse de conférences à l'Université Paris I Panthéon Sorbonne

16:00 – 18:00

### **16:20 – L'isolement des personnes des détenus comme facteur de vulnérabilité: l'impact du non-respect des directives pénales sur les droits fondamentaux en prison, l'exemple polonais**

Daniel Witko, avocat à la Helsinki Foundation for Human Rights, Pologne

### **16.40 – Allemagne : l'accès au juge mais peut-être pas à la Justice ?**

Christine Graebisch, Professeure à l'Université des sciences appliquées et des arts de Dortmund

### **17:00 — Le problème de l'accès à l'avocat comme obstacle aux réformes pénitentiaires en Ukraine**

Vassyl Melnychuk , avocat à Kiev, Kharkiv Human Rights Protection Group

17.20 – Discussion

## VENDREDI 7 DECEMBRE 2018

### **SESSION 4 – L'IMPACT DES POLITIQUES D'AUSTERITE SUR LA PROTECTION DES DROITS EN PRISON**

Chair: Elisabeth Lambert, directrices de recherches au CNRS, SAGE, Université de Strasbourg

9:00 – 10:50

**09:20 - Impacts des politiques d'austérité sur l'accès aux droits en Europe pour les justiciables les plus vulnérables**

Leonidas Cheliotis, assistant professor at the London School of Economics.

**09:40 – Les mesures d'austérité aux Pays-Bas et leurs effets sur le contentieux pénal**

Pauline Jacobs, assistant professor at Utrecht University

**10:00 - Le combat contentieux contre les coupes budgétaires dans l'aide juridique aux prisonniers au Royaume-Uni**

Simon Creighton, solicitor at Bhatt Murphy Solicitors, Vice-President de EPLN

10:20 - Discussion

10:50 Pause

### **SESSION 5 – SURMONTER L'ISOLEMENT, FRANCHIR LES MURS : RÔLE ET STRATÉGIES DES ACTEURS**

Chair: Julen Fernandez Conte, Directeur de la Délégation du Conseil Général des Barreaux d'Espagne auprès de l'Union Européenne, administrateur d'EPLN

11:00 – 12:40

**11:20 - Les ONG et les associations d'avocats, acteurs clés du contentieux pénitentiaire en France**

Carolina Sanchez Boe, researcher at Aarhus University, CERLIS and CESDIP

**11:40 – Un engagement ordinal : les dispositifs des barreaux espagnols pour les droits des prisonniers**

Esther Pascual Rodriguez, Lawyer at the Madrid bar, and at the Pontifical University of Comillas  
Clara Rey Sánchez, researcher at the Pontifical University of Comillas

**12.00 – L'accès au juge face à la fermeture des prisons russes sur elles-mêmes**

Roman Kachanov, barrister in Yekaterinburg, Russia, NGO Interregional Center of human rights

12.20 Discussion

12:40 - Déjeuner

## **SESSION 6 – ACCESS TO RIGHTS AND TO THE JUDGE IN PRISON: NEW CHALLENGES**

Chair : Damien Scalia, Professeur à l'Université Libre de Bruxelles

Traduction simultanée anglais-français

14:00 – 16:00

### **L'impact des mesures anti-terroristes sur la défense des droits fondamentaux des détenus : l'exemple des Pays-Bas**

Doutje Lettinga, chargée des questions de terrorisme à la section néerlandaise d'Amnesty International  
Jonathan Horowitz, senior legal officer at Open Society Justice Initiative

### **Traitement pénitentiaire de la radicalisation et défense des droits fondamentaux en France**

Gilles Chantraine, researcher at CNRS / CLERSE, University of Lille  
David Scheer, doctorant à l'Université libre de Bruxelles

### **Conséquences de l'implication des personnels de santé dans l'élaboration des décisions pénitentiaires**

Dr Cyrille Canetti, psychiatre à la maison d'arrêt de Paris-la-Santé.

15:40 Discussion

16:00 Break

## **SESSION 7 -L'ACCES AU DROIT ET AU JUGE DANS LES PRISONS : QUELLES PERSPECTIVES EUROPEENNES ?**

Chair: Margarete Gräfin von Galen, Vice-Présidente du Conseil des barreaux européens (CCBE)

16:15 – 18:00

### **L'effectivité des recours selon le projet de révision des règles pénitentiaires européennes**

Kresimir Kamber, juriste à la Cour européenne des droits de l'homme, membre du groupe de travail sur la révision des RPE.

### **Le point de vue du CPT sur les conditions d'utilisation des recours**

Anton Van Kalmthout, Professeur à l'Université de Tilburg, ancien membre néerlandais du CPT

### **Les enjeux de l'accès des personnes détenues aux droits et à la justice dans la perspective du principe de subsidiarité**

Robert Spano, Président de la deuxième section de la Cour européenne des droits de l'homme

### **Prendre la Bastille. Les conditions de détention, le droit à la liberté et les arguments en faveur du rapprochement normatif dans le droit de l'UE**

Leandro Mancano, Maître de conférences à l'Université d'Edimbourg

17:40 – Discussion